



Előadóművészi szerződés

mely létrejött egyrészről:

Név: Obec Maťovské Vojkovce

Cím: 079 01 Maťovské Vojkovce, časť Maťovce č.155

Adószám: IČO: 00331741, DIČ: 2020540060

Képviseli: Bc. Lýdia Czapová

Kapcsolattartó: tel: +421905 887 037, email: ocumatvoj@gmail.com

továbbiakban, mint Megrendelő

valamint a **Kormorán együttes** képviseletében

Név: KG STÚDIÓ Szolgáltató Betéti Társaság

Cím: 1126 Budapest, Hollósy Simon u 16. 2. em. 1

Adószám: 28353658-2-43

Képviseli: Koltay György Gergely

Bankszámlaszám:

a továbbiakban, mint Megbízott között.

1. A szerződés tárgya

Megbízott vállalja, hogy az alábbi feltételek mellett a **Kormorán Zenekar** (a továbbiakban Együttes) előadóművészi szolgáltatás céljából meg fog jelenni a Megbízó által megnevezett helyszínen.

A fellépés tárgya: **Kormorán Zenekar** élő koncertje

Rendezvény: VIII. Tradičný deň ľudovej kultúry v obci Maťovské Vojkovce

A fellépés helyszíne: 079 01 Maťovské Vojkovce, časť Maťovce č. 155

A fellépés időpontja: **2022.08.14., 20:00 óra** (helyi idő szerint)

Kezdési időpont: **20:00**

Beállási lehetőség: **19:00**

Műsoridő: **85-90 perc**

A fellépés díja: **4500 euro**

A **KG STÚDIO Szolgáltató Betéti Társaság** magyarországi vállalkozás. Megrendelő vállalja, hogy az általános forgalmi adó fizetési kötelezettségének saját országa jogszabálya szerint jár el.

Helyszíni kontakt (tel): tel: +421905 887 037, email: ocumatvoj@gmail.com

Technikai kontakt (tel): +36205518939, email: nemethjanos0625@gmail.com

2. Fizetési feltételek

Helyszínen készpénzben.

Amennyiben a Megbízó a vonatkozó számla fizetésével késedelembe esik, késedelmi kamatot köteles a Megbízottnak megfizetni.

3. A Megbízott kötelezettségei

A Megbízott vállalja, hogy Együttes a jelen szerződés 1. pontjában foglalt helyszínen, és az ott meghatározott kezdési időpontban, színpadképes állapotban megjelenik és a jelen szerződés 1. pontjában meghatározott előadást nyújt.

Megbízott vállalja továbbá, hogy a Művész a fellépés kezdési időpontját követő 30 percre rendelkezésre áll, ezt követően azonban jogosult a jelen szerződés 5.4. pontjában foglaltak szerint a fellépés helyszínéről, anélkül, hogy szerződésszegést követnének el, eltávozni, Megbízott pedig jogosult a 4. pont szerinti díjigényét érvényesíteni.

4. A Megbízó kötelezettségei

A Megbízó vállalja, hogy a jelen szerződés teljesítéséhez Együttes részére az alábbi feltételeket biztosítja:

A törvényi előírásoknak megfelelő 10x8-as, de minimum 8x6-os és minimum 1 méter magas színpadot színpadfedéssel (mely szabadtéri fellépés esetén 15 C fok alatt fűtött!), továbbá a jelen szerződéshez csatolt és annak elválaszthatatlan mellékletét képező (1.-es melléklet) technikai leírásában szereplő technikai feltételeket biztosítja.

Helyszíni technikai szolgáltató és telefonszáma: +36205518939,
email:nemethjanos0625@gmail.com

Egyéb igények:

- Zárható öltözőt (szükség esetén fűthető), vagy annak megfelelő helyiséget asztallal, székekkel 10 fő részére, tükörrel, 220V áramellátással, wc-vel vagy a színpad mellett mobil wc-vel!
- Catering: A szerződés elválaszthatatlan része a 2.-es melléklet szerint!
- Örzött, parkolóhely a színpad mellett vagy mögött (szükség esetén behajtási engedély biztosítása a rendezvény helyszínéhez).
- Biztonsági védelmet a Művészek és értéktárgyaik őrzésére, valamint legalább 2 fő biztonsági ember, akik kifejezetten az Együttesre és az öltözőre figyelnek a rendezvényre való megérkezésüktől a távozásukig.
- Szabadtéri rendezvény esetén a Megbízó Fedett színpad hiányában biztosít olyan zárt helyiséget, ahol az előadás esőzés esetén is megtartható.

A Megbízó felelőssége teljes tudatában kijelenti, hogy a fellépés helyszínére vonatkozóan érvényes üzembe helyezési engedéllyel rendelkezik, valamint garanciát vállal arra nézve,

hogy a munkavédelmi és balesetvédelmi követelményeknek a fellépés helyszíne a hatályos jogszabályok rendelkezései alapján megfelel.

Amennyiben a Megbízónak a jelen szerződés teljesítéséből eredően az előadóművész műsorával kapcsolatban észrevétele, illetve kifogása van, ennek tényét haladéktalanul, legkésőbb a fellépést követő 1 órában köteles jelezni a Megbízott felé. Amennyiben a Megbízótól a fenti határidőben bejelentés nem érkezik, úgy utóbb a Megbízó a jelen szerződésből eredően szavatossági és egyéb kifogást nem támaszthat.

5. Szerződésszegés

Megbízó szerződésszegése és azok jogkövetkezményei

Amennyiben Megbízó a jelen szerződés 4. pontjában és a mellékelt technikai riderben meghatározott feltételeket nem az ott körülírt megfelelő módon biztosítja, a Megbízott által kiközlített Együttes mentesül az előadóművészi szolgáltatás kötelezettsége alól, továbbá a Megbízott egyúttal kártérítés címén jogosult az 1. pontban tételesen meghatározott díjat és vidéki helyszínen elkövetett szerződésszegés esetén útiköltséget Megbízó felé leszámlázni. Amennyiben a rendezvény bármilyen politikai, ideológiai vagy elkülönült szakmai érdekek céljait szolgálja, a Megbízó köteles erről a Megbízottat a szerződés aláírása előtt tájékoztatni. Ellenkező esetben a Művész által nyújtott fellépés/koncert teljesítését a Megbízott bármikor megtagadhatja, és a szerződésben rögzített valamennyi fellépési díj, valamint vidéki helyszín esetén az útiköltség is megilleti.

5.2. Megbízott szerződésszegése és azok jogkövetkezményei

Amennyiben az Együttes igazoltan neki felróhatóan 60 percnél többet késik, a Megbízó kártérítés címén jogosult díjfizetési kötelezettség nélkül az előadóművészi szolgáltatást igényelni és kizárólag az útiköltséget köteles megfizetni.

Amennyiben az Együttes neki felróhatóan nem jelenik meg a jelen szerződés tárgyát képező fellépésen a Megbízó jelen szerződéstől elállhat, és kártérítés címén a Megbízottól követelheti a jelen szerződés 2. pontjában meghatározott fellépési díj 100%-át.

Megbízó jelen szerződés aláírásával egyéb kártérítési igényéről kifejezetten lemond.

5.3. Mentesülés kártérítési kötelezettség alól

Szerződő Felek mentesülnek fentiekben meghatározott kártérítési kötelezettségük alól, ha a károkozó fél hitelt érdemlően bizonyítja, hogy a jelen szerződésben foglalt kötelezettségeit önhibáján kívüli okok miatt nem tudta teljesíteni és a teljesítés során úgy járt el, ahogy az adott helyzetben általában elvárható.

Megbízott részéről ilyen kimentési ok például, saját érdekkörében bekövetkező változás, közúti baleset, járhatatlan útviszonyok, orvos által igazolt betegség (vis major esetek).

Megbízó az alábbi esetekben felróhatóságtól függetlenül köteles Megbízottnak a jelen szerződés 2. pontjában meghatározott díjat az ott meghatározott módon megfizetni:

Szabadtérre szervezett fellépést kedvezőtlen időjárás miatt nem lehet időben elkezdni, illetve ha rossz időjárás ellenére nem biztosít zárt helyszínt.

A fellépés helyszínén a színpad előtt 50 főnél kevesebb néző van.

A fellépést a kezdési időpontot követő 30 perc várakozás után sem lehet elkezdni.

A jelen szerződés részét képező 1-es mellékelt technikai riderben meghatározott hang/fény/egyéb feltételeknek be nem tartása.

A koncert költségeinek megtérítése nem lehet bevételfüggő, tehát az 1. pontban meghatározott fellépési díj és vidéki helyszínen való fellépés esetén az útiköltség díja is megilleti a fellépő Együttest vagy az őt képviselő Megbízottat abban az esetben is, ha a közönség nem megfelelő létszámban van jelen a rendezvény helyszínén.

Fenti események tehát Megbízó kockázatának minősülnek és megalapozzák Megbízott díjigényét.

Amennyiben a Megbízónak a jelen szerződés teljesítéséből eredően az előadóművész műsorával kapcsolatban észrevétele, illetve kifogása van, ennek tényét haladéktalanul, legkésőbb a fellépést követő 1 órán belül köteles jelezni a Megbízott felé. Amennyiben a Megbízótól a fenti határidőben bejelentés nem érkezik, úgy utóbb a Megbízó a jelen szerződésből eredően szavatossági és egyéb kifogást nem támaszthat.

6. Szerződés időbeli hatálya, fellépés lemondása

Felek megállapodnak, hogy jelen szerződést határozott időre kötik, amely mindkét Fél aláírásával lép hatályba és válik érvényessé, és az 1. pontban meghatározott fellépés időpontjának elteltével automatikusan, minden értesítés nélkül megszűnik, ide nem értve a fizetési, kötbér és kártérítési igényeket.

Amennyiben a Megbízó a fellépést, a fellépés időpontjától számított több mint 90 napon kívül mondja le, akkor a jelen szerződés 2. pontjában meghatározott díj 50%-át köteles kötbér a Megbízott számlája ellenében megfizetni, mely számlát a Megbízott a lemondástól számított 5 munkanapon belül postán küld meg Megbízó részére.

Amennyiben a Megbízó a fellépést, a fellépés időpontjától számított 90 vagy annál kevesebb napon belül mondja le, akkor a jelen szerződés 2. pontjában meghatározott díj 100%-át köteles kötbér címén a Megbízott számlája ellenében megfizetni, mely számlát a Megbízott a lemondástól számított 5 munkanapon belül postán küld meg Megbízó részére.

Amennyiben a Megbízott a jelen szerződést a fellépés időpontjától számított több mint 90 napon kívül mondja le, köteles a fellépésre egy másik időpontot felajánlani. Amennyiben a Felek egy új fellépési időpontban nem tudnak megállapodni, Megbízott köteles a Megbízónak a Művész előadásának színvonalával megegyező, helyettesítő előadóművészi szolgáltatást biztosítani a Megbízóval egyeztetve. Amennyiben Megbízott helyettesítő előadóművészi szolgáltatásról nem tud gondoskodni, úgy köteles a Megbízó jelen szerződéssel kapcsolatos, bizonylatokkal és egyéb okirattal megfelelően igazolt költségeit, kárát számla ellenében megtéríteni, mely azonban a Felek kifejezett megállapodása alapján nem haladhatja meg a jelen szerződés 2. pontjában meghatározott fellépési díj 50%-át.

Amennyiben a Megbízott a jelen szerződést a fellépés időpontjától számított 90 vagy annál kevesebb napon belül mondja le, köteles a fellépésre egy másik időpontot felajánlani. Amennyiben a Felek egy új fellépési időpontban nem tudnak megállapodni, Megbízott köteles a Megbízónak a Művész előadásának színvonalával megegyező, helyettesítő előadóművészi szolgáltatást biztosítani a Megbízóval egyeztetve. Amennyiben Megbízott helyettesítő előadóművészi szolgáltatásról nem tud gondoskodni, úgy köteles a Megbízó jelen szerződéssel kapcsolatos, bizonylatokkal és egyéb okirattal megfelelően igazolt költségeit, kárát számla ellenében megtéríteni, mely azonban a Felek kifejezett megállapodása alapján nem haladhatja meg a jelen szerződés 2. pontjában meghatározott fellépési díj 100%-át.

Előre nem látott kényszerítő körülmény, elháríthatatlan akadály (vis-maior, pandémia) esetén egyik fél sem élhet kötelezettséggel a másik felé.

Felek kifejezetten rögzítik, hogy a fellépés lemondására irányuló nyilatkozatokat írásbeli levél formájában kell a másik fél jelen szerződésben feltüntetett címére tértivevénnel ajánlottan

vagy egyéb kézbesítés igazolására alkalmas módon megküldeni. A fenti határidők számításakor a nyilatkozat címzett általi átvételének időpontja irányadó.

Megbízó a jelen szerződést érintő **valamennyi kreatív anyagot** jóváhagyásra elküldi a Megbízott részére (krupikata@gmail.com), melyek **csak előzetes írásbeli jóváhagyást követően használhatóak!**

7. Felhasználási engedély, előadóművészi jogdíj

Jelen szerződéssel biztosított felhasználási engedély csak a Művész nyilvános előadására vonatkozik, a Megbízott minden egyéb a jelen szerződéssel nem engedélyezett jogot - ideértve, de nem csupán a felsoroltakra korlátozva - a televíziós vagy rádió sugárzás, a bármilyen módon történő rögzítés és többszörözés jogát - kifejezetten fenntartja magának!

A szerzői jogról szóló 1999. évi LXXVI. törvény alapján fizetendő nyilvános előadás után járó szerzői jogdíjat Megbízó köteles az illetékes közös jogkezelő szervezetnek a műsor (szerző, műcím megjelölésével (2.sz. melléklet Artisjus műsorközlő) leadásával egyidejűleg megfizetni. Megbízó e kötelezettségét a jelen szerződés aláírásával kifejezetten tudomásul veszi.

8. Zenekart népszerűsítő termékek

Megbízott fenntartja magának a jogot arra, hogy a rendezvényen az Őt népszerűsítő és saját tulajdonát képező tárgyakat (pl: DVD, CD, póló, poszter...stb.) termékeket szabályszerűen árusíthatja, melynek teljes bevétele Őt illeti meg.

9. Vegyes rendelkezések

Szerződő felek kölcsönösen kötelezik magukat, hogy a szerződésben foglalt lényeges információkat (pl. díj) üzleti titokként kezelik, és azt egyik fél sem jogosult harmadik személy vagy a nyilvánosság tudomására hozni. Az ebből eredő vagyoni vagy nem vagyoni kárt köteles a szerződésszegő fél a károsultnak megtéríteni.

A jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben a Polgári Törvénykönyv és a szerzői jogról szóló 1999. évi LXXVI. törvény rendelkezései az irányadók.

A jelen szerződést a szerződő felek annak elolvasása után, azt közösen értelmezve, mint akaratukkal mindenben megegyezőt, jóváhagyólag írták alá.

10. Mellékletek

Jelen megállapodás elválaszthatatlan részét képezik az alábbi mellékletek:

1. *Technikai rider*, 2. *catering rider*, 3. *Plakát alap+fénykép+lógók*

Budapest, 2022.07.27.